

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

A

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

uzavretá medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov	: Slovenská lekárnická komora
Sídlo	: Nová Rožňavská 3, 831 04 Bratislava
IČO	: 308 088 98
Štatutárny orgán	: PharmDr. Tibor Czul'ba, prezident
/ďalej len „objednávateľ“ alebo „nadobúdateľ“/	
a	
Meno a priezvisko	: MUDr. Alena Mažgútová, PhD.
Bydlisko	: Nováková 20/5, 036 01 Martin
Dátum narodenia	: 29.6.1955
Číslo účtu	: 2560348362/0200
/ďalej len „autor“/	

Zmluvné strany uzavierajú dobrovoľne, slobodne, vážne, bez skutkového a právneho omylu, pri plnej spôsobilosti k právnym úkonom za nasledovných dohodnutých podmienok:

ČASŤ I.

Zmluvu o vytvorení diela:

Článok I

1. Objednávateľ je organizátorom podujatia pod názvom **V. Liptovsko–Oravské lekárnické dni**, ktoré sa uskutoční v dňoch **08.06.2012 a 09.06.2012** v priestoroch zariadenia **Hotel Družba, Demänovská dolina, 032 51 Demänovská dolina**. Objednávateľ má záujem, aby autor pre účely uvedeného podujatia vytvoril ako výsledok svojej tvorivej duševnej činnosti a následne aj osobne prezentoval odborný príspevok v slovenskom jazyku na tému: **„Psychiatrické problémy seniorov“** (ďalej len „dielo“).
2. Autor je budúcim vykonávateľom majetkových práv autora k dielu.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vytvoriť, dodať a osobne prezentovať za dohodnutú cenu pre objednávateľa dielo a záväzok objednávateľa prevziať dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie a dodanie dohodnutú cenu, to všetko podľa tejto zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa Článku I tejto zmluvy riadne a v dohodnutom čase.
3. Autor je povinný plniť povinnosti podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne.

Článok III

Čas a miesto dodania diela

Autor sa zaväzuje dokončiť dielo, dodať dielo objednávateľovi v elektronickej forme a osobne ho prezentovať dňa **08.06.2012** v priestoroch zariadenia **Hotel Družba, Demänovská dolina, 032 51 Demänovská dolina**.

Článok IV

Odmena

1. Odmena za vytvorenie, dodanie a osobné prezentovanie diela je určená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo výške **200 €** (slovom: Dvestoeuro). Odmena podlieha zrážke 2% do Literárneho fondu, ktorú odvedie objednávateľ. Odmena pre autora bude znížená o výšku tejto zrážky a zároveň sa aplikuje ustanovenie § 43 ods.3 písm. h) zákona o dani z príjmov, pričom sa zrazí platiteľom dane 19% daň z dohodnutej odmeny po odpočítaní paušálnych výdavkoch vo výške 40%. Zrážkovú daň odvedie platiteľ dane. Daňová povinnosť je týmto zrazením dane považovaná za splnenú.
2. Odmena za vytvorenie diela bude vyplatená autorovi do 14 dní po dodaní diela objednávateľovi v elektronickej forme a jeho osobnom prezentovaní na podujatí pod názvom V. Liptovsko-Oravské lekárnické dni bezhotovostným prevodom na bankový účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy .

Článok V

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne a včas sa informovať o podstatných skutočnostiach súvisiacich s predmetom tejto zmluvy, ak tieto skutočnosti môžu ovplyvniť jej plnenie.
2. Od zmluvy je možno odstúpiť v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva a § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

ČASŤ II.

Licenčnú zmluvu:

Preambula

Autor vyhlasuje, že je oprávnený postúpiť právo výkonu majetkových práv k dielu špecifikovanému v Časti I Článku I ods. 1 Zmluvy o vytvorení diela na tretiu osobu. Autor zároveň vyhlasuje, že dielo nebolo nikde zverejnené alebo nebolo odoslané na zverejnenie tretej osobe alebo kdekoľvek inde, či už v celom rozsahu alebo v jeho časti. V prípade, ak sa toto prehlásenie autora preukáže ako nepravdivé, nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok I

Predmet a rozsah zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je odplatné poskytnutie licencie na používanie diela špecifikovaného v Časti I Článku I ods. 1 Zmluvy o vytvorení diela.
2. Autor ako vykonávateľ majetkových práv k dielu touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela v rozsahu a spôsobom uvedeným v ustanoveniach tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ sa touto zmluvou zaväzuje plniť všetky povinnosti a záväzky z tejto zmluvy pre neho vyplývajúce a zaplatiť autorovi odmenu dohodnutú v Článku IV tejto zmluvy.

Článok II

Autorské práva, spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na používanie diela počas trvania tejto zmluvy. V nadväznosti na § 18 ods. 2 Autorského zákona, autor udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela najmä nasledovnými spôsobmi:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela
 - b) verejný prenos/zverejnenie diela
 - c) spracovanie, preklad diela
 - d) zaradenie diela do súborného diela.
2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu.

Článok III

Miesto, spôsob a termín dodania diela

Autor sa zaväzuje dodať nadobúdateľovi dielo v súlade s článkom III Zmluvy o vytvorení diela zakotvenej v tejto listine.

Článok IV

Odmena

Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie licencie podľa tejto zmluvy je zahrnutá v odmene za vyhotovenie diela podľa článku IV Zmluvy o vytvorení diela.

Článok V

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa dodania diela v súlade s Článkom III Zmluvy o vytvorení diela zakotvanej v tejto listine do uplynutia trvania majetkových práv autora k dielu.
2. Zánikom nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.
3. Autor je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak nadobúdateľ použije dielo hanlivým spôsobom, ktoré by malo za následok narušenie cti a dobrého mena autora alebo do rozhodnutia o prijatí diela použije dielo v rozpore s touto zmluvou.
4. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak po uzavretí zmluvy nastanú zavinením autora skutočnosti, z dôvodu ktorých nie je možné dielo použiť.
5. Doručením písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy licencia zaniká.

ČASŤ III.

Osobitné, spoločné a záverečné ustanovenia Zmluvy o vytvorení diela a Licenčnej zmluvy

1. Zmeny a doplnky týchto zmlúv je možné vykonať len písomným dodatkom po vzájomnom súhlase zmluvných strán, podpísaným všetkými účastníkmi, pričom dodatky musia byť priebežne očíslované s uvedením dátumu a miesta ich spísania.
2. Odstúpením od Zmluvy o vytvorení diela zaniká aj Licenčná zmluva. Odstúpením od Licenčnej zmluvy zaniká aj Zmluva o vytvorení diela.
3. Doručením akýchkoľvek písomností na základe týchto zmlúv alebo v súvislosti s týmito zmluvami, ak nie je dohodnuté inak, sa rozumie doručenie písomnosti doporučene poštou preukazujúcou doručenie na adresu sídla zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.
4. Zmluvné strany si udeľujú vzájomný súhlas so spracovaním údajov, ktoré si poskytnú pre účely uzatvorenia týchto zmlúv v súlade s ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov vo svojom informačnom systéme.
5. Spory vzniknuté z týchto zmlúv sa riešia predovšetkým dohodou. Ak dohoda nie je možná, je príslušný súd podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Tieto zmluvy boli uzatvorené a spísané na základe zhodného prejavu vôle zmluvných strán. Zmluvné strany si tieto zmluvy prečítali, s ich obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči ich forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ich uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
7. Tieto zmluvy sú povinne zverejňovanými zmluvami v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ktoré v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúdajú účinnosť dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
8. Táto listina je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

V Bratislave dňa 2012



PharmDr. Tibor Czul'ba
prezident Slovenskej lekárskej komory

autor